

# ACTUEL FAMILLE

PETITES ANNONCES



**POMMES ON CHANGE DE VERGER?**

PAGE 3

**SOUPER EN FAMILLE**

AIDE AUX GENS ATTEINTS DE MALADIES INTESTINALES

PAGE 3



**MARIE-CLAUDE LORTIE**  
CHRONIQUE

## Aller à l'école à pied

Chaque fois que je vais chercher ou déposer mes enfants à l'école, j'ai honte. Honte d'arriver en voiture, de polluer, de participer aux bouchons. Honte devant ces quelques parents parfaits qui arrivent en souriant à l'école, à pied, guillerets, avec leurs enfants aux joues rosies par l'air frisquet des matins de septembre...

L'école n'est pas à côté de chez moi, mais pas réellement loin non plus. Oui, si j'avais du temps, je pourrais moi aussi arriver à pied...

Le problème, c'est que, comme bien des parents, je n'ai pas le temps de marcher à trois écoles différentes pour ensuite prendre les transports en commun jusqu'au bureau. En auto, tout est réglé en moins d'une heure. À pied et en métro, on parle du double.

Quand j'étais enfant, j'allais à l'école à pied, comme à peu près la moitié des enfants à l'époque – contre moins de 15 % aujourd'hui. Mes parents ne venaient jamais me reconduire. On y allait en groupe, avec ma sœur, mon amie, les sœurs de mon amie. Et puis le petit frère s'est ajouté. On était donc toujours plusieurs à marcher ensemble, sans adulte.

Je n'enverrais jamais mes enfants seuls à l'école. Mais en groupe, comme ça, je serais prête à essayer. Je me porterais même volontaire pour accompagner le groupe un ou deux matins par semaine si d'autres parents proposaient la même chose. Mais par quel bout commencer pour organiser cela? J'envoie des courriels à tous les parents de l'école? Je m'achète un habit de brigadière?

Il existe au Québec un programme appelé « Mon école à pied, à vélo », dont le but est justement d'aider les écoles et les parents à réinstaurer le vélo et la marche comme moyen de transport pour les écoliers. La mise sur pied de groupes de marche fait partie de ses objectifs, tout comme l'établissement de parcours sécuritaires. De nombreuses écoles en font apparemment déjà partie, mais on se donne jusqu'en 2015 pour couvrir l'ensemble de la province. Alors ne vous inquiétez pas si vous n'êtes pas encore parmi les heureux élus.

J'espère qu'une partie des ressources dégagées la semaine dernière dans le cadre du projet antimabouffe du gouvernement du Québec servira à de telles initiatives afin que plus d'écoliers, plus vite, aient la possibilité de marcher à l'école. 2015, c'est loin.

En attendant que nos petits marchent à l'école tous les jours, le 3 octobre, ce sera la Journée internationale de la marche à l'école.

Il vous reste deux semaines pour vous trouver des chaussures.

**COURRIEL**  
Pour joindre notre chroniqueuse:  
mlortie@lapresse.ca



PHOTO FRANÇOIS ROY. ARCHIVES LA PRESSE ©

Politicienne et future maman? Il faut être robuste. Quelques pionnières ont audacieusement relevé le défi.

# QUAND MAMAN FAIT DE LA POLITIQUE

De plus en plus de femmes au Québec profitent du congé parental après la naissance de leur enfant. Mais pas toutes. À cause de la nature de leur fonction, les politiciennes peuvent difficilement s'absenter aussi longtemps, même si ce sont elles, entre autres, qui ont fait adopter le congé d'un an. Mais les choses changent lentement. Une députée a déjà siégé à Ottawa avec son enfant dans les bras. Toujours à la Chambre des communes, des élues ont fait installer une table à langer. Et si la population était plus ouverte que l'establishment politique sur cette question?

Le reportage de Cécile Gladel en pages 2 et 3

Futomanie!



Lundi au mercredi  
Futomakis sélectionnés

**295\$\***  
5 morceaux



Vite fait. Bienfaits.

\*Taxes en sus. Limite d'un (1) futomaki par tranche d'achats de 10,00\$ avant taxes. Applicable sur futomakis sélectionnés. Offre valable du 3 septembre au 14 novembre 2007.

D<sup>RE</sup> NADIARetrouvez les chroniques et conseils de la psychologue familiale Nadia Gagnier sur [www.cyberpresse.ca/nadia](http://www.cyberpresse.ca/nadia)

# ÊTRE MAMAN ET

## La conciliation travail-famille: tout un défi pour



Carole Du Sault, élue conseillère municipale dans Étienne-Desmarceau, l'un des quatre districts de l'arrondissement Rosemont-La Petite-Patrie, a mis au monde son petit garçon, Clément, le 30 août dernier. Elle serait la première politicienne montréalaise à accoucher durant son mandat.

PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE ©

La conciliation travail-famille est sur toutes les lèvres. Preuve que les temps ont changé, des députés quittent la politique ou mettent en veilleuse leurs ambitions pour des raisons familiales. Des femmes attendent d'avoir élevé leur famille avant de se porter candidates. Mais certaines, encore peu nombreuses, accouchent durant leur mandat. Grossesse et politique active sont-elles compatibles? Et le congé maternité? Témoignages.

CÉCILE GLADEL  
COLLABORATION SPÉCIALE

Carole Du Sault, conseillère municipale de Rosemont, a donné naissance à son premier enfant, un garçon, Clément, le 30 août dernier. Elle serait la première politicienne montréalaise à accoucher durant son mandat.

La conseillère municipale du RCM Manon Forget avait accouché durant la campagne électorale de 1986, avant d'être élue. Josée Duplessis, actuelle conseillère d'arrondissement du Plateau, a fait campagne avec un bébé de 3 mois.

Mais cette première historique ne donne pas de privilèges à Carole Du Sault.

Si elle se réserve un mois après l'accouchement pour se reposer de sa césarienne et s'occuper de son bébé, elle retournera au bureau ensuite. Pour y arriver, elle n'a pas pris de vacances cet été. «Je reprendrai le travail

tranquillement, j'installerai le nécessaire pour accueillir bébé dans mon bureau et je travaillerai plus souvent de la maison, mais je ne peux prendre plus de temps, personne ne peut me remplacer. Être en politique, ce n'est pas un emploi, c'est une charge civique», explique-t-elle.

Carole Du Sault a participé au dernier conseil municipal, deux jours avant d'accoucher, mais ne pense évidemment pas être à la prochaine réunion, le 24 septembre. Elle a également manqué son dernier conseil d'arrondissement puisqu'elle a obtenu son congé de l'hôpital ce jour-là. «Je considère que manquer un seul conseil municipal pendant quatre ans, ce n'est pas de l'indiscipline. Si ce n'est pas considéré comme une condition d'absence justifiée, comptez sur moi pour le faire ajouter», lance-t-elle.

Pas de congé parental en politique

Les politiciennes pourraient-elles bénéficier du congé parental, si populaire au Québec? Les élus, hommes ou femmes, ne sont pas salariés; ils reçoivent des indemnités. Ils n'ont donc pas accès au congé parental. Et rien n'est prévu pour qu'ils puissent bénéficier automatiquement d'un certain nombre de semaines après la naissance d'un enfant.

«Il est quand même paradoxal que des femmes qui viennent de voter l'un des meilleurs congés parentaux ne puissent en bénéficier. Il faut trouver la manière de gérer l'absence des politiciennes», soutient Nathalie Goulet, directrice du Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail.

Mais cette question ne fait pas l'unanimité. «Il n'est pas évident que l'opinion publique serait favorable. Tout dépend de la capacité de maintenir

### PAS DE GARDERIE À L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Outre le congé de maternité, d'autres mesures faciliteraient la vie des nouvelles mamans. Les députées interrogées indiquent les garderies. Celles qui existent à Québec et à Montréal ne sont pas du tout adaptées à l'horaire des députées. Autre accessoire pratique, les tables à langer. Il n'en existe pas dans l'édifice de l'Assemblée nationale. Caroline St-Hilaire et Michelle Dockrill en ont fait installer une au parlement d'Ottawa.

Grande première à la Chambre des communes: Michelle Dockrill a siégé avec son bébé dans les bras. «C'est arrivé par hasard. J'étais avec mon fils à l'extérieur de la Chambre quand il a fallu aller voter. Je l'ai lancé à la blague, mais une députée m'a répondu qu'elle voudrait bien voir le président me demander de sortir. J'y suis restée environ 40 minutes», raconte-t-elle.

— Cécile Gladel, collaboration spéciale

### AILLEURS DANS LE MONDE

Sans faire une recherche exhaustive, nous avons trouvé quelques exemples de politiciennes ayant accouché au cours de leur mandat. La plus célèbre d'entre elles étant l'ex-candidate socialiste à la dernière élection présidentielle française, Ségolène Royal, qui a accouché quelques semaines après son retour du Sommet de la Terre, à Rio en 1992. Elle était alors ministre de l'Environnement. Une première en France.

Après son accouchement, elle avait fait l'objet d'un reportage à la télévision et dans *Paris-Match*, où elle avouait vouloir montrer qu'une femme peut occuper un tel poste et être maman. Elle n'avait pris que quelques jours de repos après la naissance de son quatrième et dernier enfant, Flora. En Finlande, Tuija Brax, députée d'Helsinki, a pris un congé parental de six mois.

— Cécile Gladel, collaboration spéciale

## Le défi de l'allaitement

Si l'allaitement est de plus en plus encouragé chez les futures mamans, plusieurs politiciennes ont avoué que leurs fonctions les ont empêchées d'allaiter aussi longtemps qu'elles l'auraient souhaité. «J'aurais probablement allaité plus longtemps comme je l'ai fait pour Catherine, qui est née avant mon élection», souligne Pauline Marois.

L'assemblée nationale et le parlement à Ottawa ne sont pas des environnements où il est facile d'allaiter. «Mon bureau n'était pas dans l'édifice du Parlement. Je me voyais mal courir d'un endroit à l'autre avec mes documents, le bébé, le sac de couches, etc. C'était difficile. Il faudrait une salle-garderie proche de la Chambre et réservée aux parents», soutient Michelle Dockrill.

Certaines, comme Caroline St-Hilaire, amenaient leurs enfants pour pouvoir les allaiter. «Même si je n'allais que sporadiquement à Ottawa durant les trois premiers mois après mon accouchement, j'amenais mon bébé pour l'allaiter. Égoïstement, je n'avais pas encore envie de m'en séparer. Lorsque je siégeais, j'avais des adjointes, très généreuses, car cela ne fait pas partie de leurs tâches, qui s'occupaient du bébé.» M<sup>me</sup> St-Hilaire avoue qu'elle aurait allaité plus longtemps si elle n'avait pas été députée.

— Cécile Gladel, collaboration spéciale



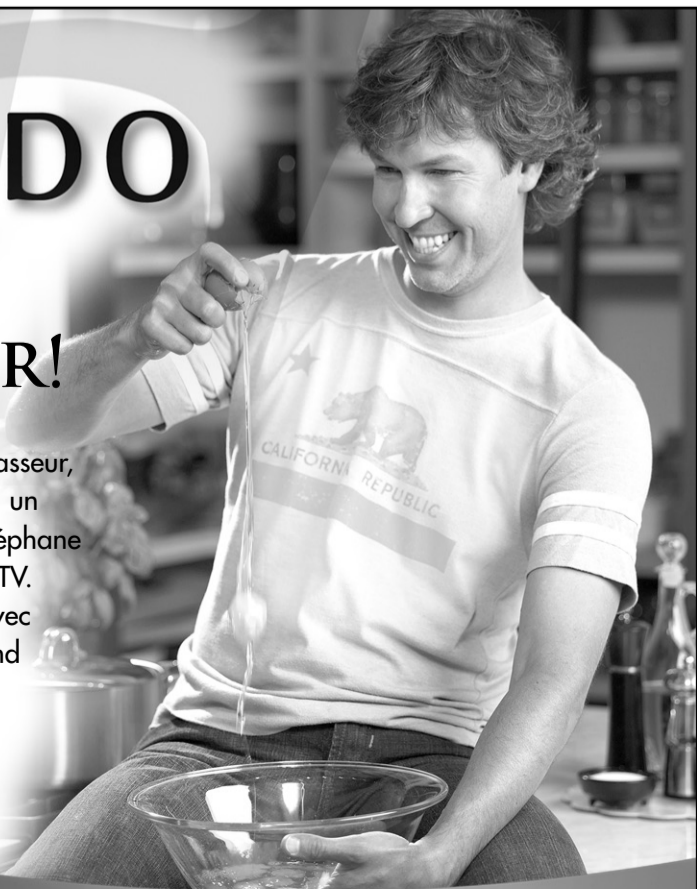
PHOTO DENIS COURVILLE. ARCHIVES LA PRESSE ©

Pauline Marois il y a 22 ans. Ses fonctions l'ont empêchée d'allaiter aussi longtemps qu'elle l'aurait souhaité.

# RICARDO

## UNE SEMAINE À TOUT CASSER!

Ricardo cuisine végétarien avec Éric Lechasseur, le chef personnel de Madonna. Il prépare un Chez Whiz maison en compagnie de Stéphane Bellavance, l'animateur vedette de VRAK.TV. Et il nous livre les secrets des confitures avec Christina Blais, amie de l'émission et grand nom de la chimie alimentaire au Québec.

RADIO-CANADA  
TÉLÉVISION

DU LUNDI AU VENDREDI 11H

LA PRESSE

### CAHIER ACTUEL

## La famille s'agrandit!

Comme vous avez pu le constater depuis une semaine, le cahier *Actuel* a maintenant trois nouvelles thématiques qui s'ajoutent aux cahiers du lundi (*Famille*), du jeudi (*Mode*), du samedi (*Gourmand*) et du dimanche (*Santé*). Trois nouveaux rendez-vous qui viennent compléter une semaine déjà bien remplie.

### Mardi: Euréka

Pour ce cahier consacré à la science, nous avons choisi ce mot grec qui signifie «j'ai trouvé».

Et la science n'est pas qu'une abstraction fondamentale, elle apporte des solutions, elle change nos vies de bien des façons. C'est en plein ce que le cahier *Actuel* du mardi proposera en présentant des reportages à caractère scientifique mais avec une approche ludique et pratique.

### Mercredi: Escapades

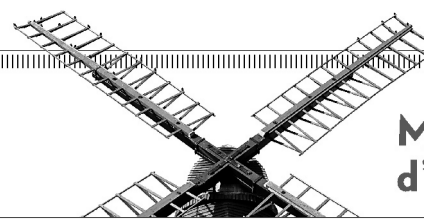
Notre cahier *Sortir* publié le vendredi change de nom et de jour de publication pour permettre de mieux planifier le week-end. Une escapade, selon *Le Petit Robert*, c'est le «fait d'échapper aux obligations, aux habitudes de la vie quotidienne». Notre équipe de journalistes sera à l'affût pour dénicher les suggestions de sorties les plus originales, tant pour les célibataires que les familles, les jeunes et les moins jeunes.

### Vendredi: Contact

Le vendredi sera consacré aux relations humaines, à l'homme et sa fiancée. À la vie, quoi!

Vous avez des idées de reportage à nous soumettre? Des commentaires? N'hésitez pas à nous écrire à: [actuel@lapresse.ca](mailto:actuel@lapresse.ca).

Bonne lecture!  
Éric-Pierre Gibeault  
responsable du cahier Actuel



Moulins à vent : la mission d'un Don Quichotte québécois

# POLITICIENNE

## les femmes qui se lancent en politique

les services à la population durant un congé parental», pense Louise Harel, députée de Hochelaga-Maisonneuve.

Sans comparer la maternité à la maladie, plusieurs mentionnent néanmoins qu'il est déjà arrivé que des députés tombent malades et s'absentent. « On s'arrange bien, dans ces cas », a constaté Sylvie Roy, députée de l'ADQ.

Même les plus féministes hésitent à se prononcer. « La politique, ce n'est pas un emploi. Les femmes en connaissent la réalité. Il faudrait d'abord faire un débat sur les conditions des travailleuses autonomes, qui, tout comme les politiciennes, n'ont pas des conditions idéales », souligne Martine Blanc, consultante et ancienne conseillère municipale. Manon Tremblay, professeure de science politique à l'Université d'Ottawa, veut élargir le débat. « Il faut éviter de montrer du doigt les femmes, mais plutôt s'inscrire dans une démarche pour rendre la vie politique plus vivable, plus compatible avec une vie de famille. »

La question intéresse aussi de plus en plus les hommes. Le député du Bloc québécois, Thierry St-Cyr, entend prendre quelques semaines de congé après la naissance de son premier enfant prévue à la fin septembre. « J'ai prévenu le whip. Cependant, si un vote important survient, il n'est pas exclu que je fasse un voyage express à Ottawa », explique le jeune député fédéral de Jeanne-LeBer.

La majorité des politiciennes consultées par *La Presse* avouent qu'une grossesse sans histoire et un accouchement normal facilitent le retour rapide au travail.

Sauf que, parfois, des problèmes surviennent. Sylvie Roy, de l'ADQ, a été hospitalisée plusieurs fois avant son accouchement prématuré en 2004. Tout

un défi pour un petit caucus de quatre députés. « J'ai eu la chance d'avoir un chef qui a trois enfants et qui comprenait ma situation, mais j'aurais dû prendre plus de temps pour m'en remettre », regrette-t-elle.

### Un frein à l'engagement des femmes?

Carole Du Sault admet que la maternité empêche certaines femmes d'entreprendre une carrière politique. Sylvie Roy le confirme: « C'est la raison première invoquée par les femmes qu'on présente comme candidates. »

Diane Lavallée, ancienne présidente du Conseil du statut de

« Les organisateurs trouvent les bébés mignons, mais ils n'ont pas l'habitude du rythme de vie d'une nouvelle maman. Il faut être solide pour leur imposer son horaire. »

la femme, a vécu une campagne électorale une semaine après son accouchement en 1994. Elle croit que la population est plus ouverte que l'establishment politique sur cette question. « Les organisateurs trouvent les bébés mignons, mais ils n'ont pas l'habitude du rythme de vie d'une nouvelle maman. Il faut être solide pour leur imposer son horaire », soutient-elle.

Plusieurs estiment qu'il faut simplement accepter que des élèves prennent du temps loin de leurs électeurs après un accouchement. « Si on veut des représentants variés, il faut concilier les deux. Il faut que les mentalités fassent leur chemin », soutient

Carole Du Sault. « C'est inhumain qu'une nouvelle maman n'ait qu'un mois de congé. Il faut trouver des solutions », renchérit Noushig Eloyan, chef de l'opposition et conseillère de l'arrondissement de Rosemont.

M<sup>me</sup> Eloyan est consciente d'avoir un avantage par rapport aux députées provinciales et fédérales. « Je ne dois pas partir siéger dans une autre ville, je n'aurais pas à vivre le déchirement de laisser mon bébé. »

Un déchirement bien réel pour les députées, qui sont pourtant conscientes de leur devoir politique. « La politique exige des sacrifices. On connaît les défis lorsqu'on décide d'avoir des enfants, il faut tout réussir en même temps, la maternité et le service aux citoyens. Mais je suis la preuve qu'on peut s'épanouir en tant que maman et députée », souligne Caroline St-Hilaire, députée bloquiste de Longueuil-Pierre-Boucher.

« Oui, on peut tout faire, mais en politique, ce sont les événements qui contrôlent notre vie. On fait des sacrifices et la famille en souffre », rappelle Eleni Bakopanos, ancienne députée du Parti libéral du Canada qui avait deux jeunes enfants lorsqu'elle a été élue.

Les politiciennes qui se sont confiées à *La Presse* ont souligné le rôle important de leur conjoint, le partage des tâches et la collaboration de la famille élargie dans la réussite de leur maternité. « Il n'est pas juste question d'avoir un conjoint qui partage les tâches comme je l'ai eu, mais de l'aide et une bonne résistance physique. On me parle souvent de mes moyens financiers, mais ce sont les parents qui élèvent les enfants, pas l'argent », conclut Pauline Marois.

## EN FAMILLE

SILVIA GALIPEAU



PHOTO TOURISME MONTRÉGIE/MGPHOTOGRAPHE

### SORTIES DE LA SEMAINE

> C'est clair, ce week-end, si vous n'y êtes pas encore allé, c'est aux pommes que vous vous rendez. Dans votre verger préféré ou, si vous vient l'idée de changer, au Verger Labonté ([www.vergerlabonte.com](http://www.vergerlabonte.com), ou 514-453-5379), qui a déjà ouvert les portes de ses traditionnels labyrinthes de maïs (un premier pour les tout petits, un second pour les moyens, et un troisième, l'Abysse des pirates, pour les plus courageux).

> Pour un répertoire complet des vergers du Québec, visitez le site de la Fédération des producteurs de pommes du Québec ([www.lapommeeduquebec.ca](http://www.lapommeeduquebec.ca))



> S'il pleut, ou si votre frigo est déjà plein à craquer de compotes, tartes et autres petits plats aux pommes, rendez-vous au Musée pour enfants, à Laval ([www.museepourenfants.com](http://www.museepourenfants.com) ou 450-681-4333). Vos enfants, de 18 mois à 10 ans, environ, pourront y jouer au vétérinaire, au pompier, à la caissière ou au fermier, tout en apprenant, grâce à de petites démonstrations de 10 minutes, ce que sont tous ces métiers, dans la vraie vie. Prévoir plusieurs heures pour une visite complète. Un bémol: inutile de vous apporter un lunch, malgré un grand espace à l'entrée et une salle réservée

aux anniversaires, il est formellement interdit de manger sur place. Dommage.

> Jeudi, c'est la Journée nationale du souper en famille. D'accord, l'événement est financé par le fabricant s'aliments surgelés M&M, qui cherche ici, penseront les cyniques, une simple vitrine. Mais bon, la cause est bonne, alors soulignons-la tout de même. M&M vous invite donc à éteindre télé, ordi, cellulaires, même la sonnerie de votre téléphone personnel, pour vous «brancher sur les gens qui comptent pour vous». Pour confirmer votre participation, n'oubliez pas de vous inscrire (<http://soireenationaledusouperenfamille.com>). Pour chaque inscription, M&M versera 1\$ à la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin, jusqu'à concurrence de 100 000\$.

### INFOS EN VRAC

Vos enfants vous donnent du fil à retordre? Besoin de soutien, de conseils, d'une oreille objective et, surtout, professionnelle? Pas toujours facile à admettre. Pourtant, les ressources ne manquent pas. La plupart des CLSC offrent des programmes de formation sur toutes sortes de sujets. Les CLSC Saint-Louis du Parc, Plateau-Mont-Royal et des Faubourgs proposent justement un programme de formation pour les parents d'enfants défiant l'autorité parentale (inspiré des recherches de la psychologie américain Barkley). Les formations sont données les mercredis soirs, à partir du 26 septembre, de 18 h à 21 h. Renseignements et inscriptions: 514-527-9565 poste 3652.

### J'AI LU

Près d'un Québécois sur deux est convaincu que le manque de discipline est responsable de l'hyperactivité. Plus de la moitié doutent aussi que le trouble de l'attention soit une véritable maladie. La grande majorité ne croit pas que le Ritalin soit le moyen le plus efficace de le traiter, et le tiers croit que l'on peut prévenir l'hyperactivité. Voilà quelques résultats forts intéressants rapportés dans le numéro d'octobre du magazine *Enfants Québec*, dans un vaste dossier: « Ce que les Québécois pensent vraiment du TDAH ». Troublant.



# Elles ont accouché

## « en service »

Peu de députées ont accouché durant leur mandat.

La chef du Parti québécois, **Pauline Marois**, est la première députée à avoir accouché quelques jours après son élection, en 1981. Par la suite, elle a eu deux autres enfants alors qu'elle était ministre. Une première en Occident.

Une autre députée, décédée en 1999, **Denise Leblanc-Bantey**, qui représentait les Îles-de-la-Madeleine, a accouché en 1982.

La députée de l'ADQ, **Sylvie Roy**, a accouché en 2004.

Au Canada, **Sheila Copps** a ouvert le bal en donnant naissance à sa fille en 1987, pendant son mandat à la Chambre des communes. *La Presse* n'a pu lui parler, car elle était à l'extérieur du pays.

Elle a été suivie, 10 ans plus tard, par les députées **Michelle Dockrill**, du NPD (Bras-d'Or-Cap-Breton, de 1997 à 2000) et **Caroline St-Hilaire**, du Bloc québécois (Longueuil-Pierre-Boucher). Cette dernière a eu deux enfants depuis le début de son mandat en 1997. Sa collègue du Bloc québécois **Maria Mourani** (Ahuntsic) vient tout juste de se joindre à ce cercle restreint. Elle a accouché vendredi d'un garçon. Dans les autres provinces, signalons **Christy Clark**, députée de la Colombie-Britannique, qui a accouché en 2001 alors qu'elle était ministre. — Cécile Gladel, collaboration spéciale



PHOTO JULIE OLIVER. ARCHIVES THE OTTAWA CITIZEN

Le petit Kenzie James, à tout juste 7 semaines, dort paisiblement dans les bras de sa mère, la députée du NPD Michelle Dickrill, dans le brouhaha d'une réunion au Parlement. C'était en 1997.

## MOTS D'ENFANTS

Après s'être fait expliquer pourquoi on doit se brosser les dents, Léa, 3 ans, résume:

« Si je ne me brosse pas les dents, mes dents vont toutes carionner! »

Envoyé par maman Geneviève.

Alyssandra, 4 ans, a le nez bouché:

« Quand je respire, c'est correct, mais pas quand je despire. »

Envoyé par papa Pierre.

Xavier, 4 ans, fait faire le tour de sa maison à ses amis. Il ouvre la porte des toilettes et tombe sur son père, assis sur la cuvette:

« C'est mon papa qui fait caca. »

Envoyé par papa Patrick.

Des commentaires, suggestions de sorties, mots d'enfants? Écrivez-nous à [actuel@lapresse.ca](mailto:actuel@lapresse.ca)

LES PETITES ANNONCES 514-987-VENDU (8363)

HEURES DE TOMBÉE MARDI AU SAMEDI 17H, LA VEILLE DE LA PARUTION DIMANCHE ET LUNDI 17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT ANNONCES ENCADRÉES 48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE HEURES D'OUVERTURE : Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h PAR TÉLÉPHONE (514) 987-8363 SANS FRAIS 1 866 987-8363 PAR TÉLÉC. (514) 848-6287 ADRESSE POSTALE Les Petites annonces, 7 rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9

ABONNEMENTS (514) 285-6911 1 800 361-7453

AU COMPTOIR lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h petitesannonces@lapresse.ca

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES

Table listing real estate services and prices: À VENDRE Immobilier (couleur) 099, Visites libres 100, etc.

Table listing real estate services and prices: Banlieue Est 138, Laurentides, Lanaudière 139, etc.

MARCHANDISES & SERVICES

200

Table listing merchandise and services: Audiovisuel 203, Instruments de musique 205, Meubles, électroménagers 206, etc.

Table listing merchandise and services: Marchandises diverses 235, On demande à acheter 237, Encans 237, etc.

OFFRES D'EMPLOI

300

Table listing job offers: Offres d'emploi (encadrés seulement) 300, Programmes de formation 303, etc.

Table listing job offers: Technique, métiers, sous-traitance 325, Construction 326, etc.

SERVICES PERSONNELS

400

Table listing personal services: Souhaits, événements 401, Astrologie, occultisme 410, etc.

Table listing personal services: Astrologie, occultisme 410, Billets de sport / spectacles 419, etc.

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

600

Table listing leisure and vehicles: Sports, plein air 605, Motoneiges, véhicules tout terrain 661, etc.

Table listing leisure and vehicles: Motoneiges, véhicules tout terrain 661, Véhicules récréatifs 667, etc.

AFFAIRES

700

Table listing business: Site Internet 704, Financement 715, Occasions d'affaires 710, Services spécialisés 716, Franchises 714, Tenue de livres, impôt 725

Table listing business: Financement 715, Services spécialisés 716, Tenue de livres, impôt 725

AVIS

800

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

Table listing deaths, prayers, and condolences: Index des décès 901, Décès 910, Anniversaires, In Memoriam 920

Table listing deaths, prayers, and condolences: Remerciements 930, Prières 950

Cvendu.ca logo and website information

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES

Real estate advertisement for 'Vieux-Montréal Cité du Havre' with photos and contact info.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

105 LAVAL RIVE-NORD

106 RIVE-SUD

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

110 ESTRIE

À LOUER OU À VENDRE Villas Inverness Lac Brome

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

112 BORD DE L'EAU

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

120 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

123 HYPOTHÈQUES PRÊTS RÉSIDENTIELS

129 ÎLE DE MONTRÉAL

131

133

136

137

139

140

143

145

147

149

150

151

152

153

131 ÎLE DE MONTRÉAL

131 ÎLE DE MONTRÉAL

135 LAVAL RIVE-NORD

136 RIVE-SUD

137 BANLIEUE OUEST

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

140

143

145

147

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

C Facile C Rapide C Nouveau Le site des petites annonces de LA PRESSE

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

PAPINEAU et SAUVE

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER

OFFRES D'EMPLOI

- 303 PROGRAMMES DE FORMATION
304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNEL
306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES
322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION
331 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE
342 DIVERS TEMPS PARTIEL
340 EMPLOIS DIVERS
348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

303 À VISITER SALON EMPLOI FORMATION Palais des congrès de Mil., 19 et 20 septembre. Entrée gratuite En collaboration avec INSIGHT CANADA

304 À VISITER SALON EMPLOI FORMATION Palais des congrès de Mil., 19 et 20 septembre. Entrée gratuite En collaboration avec INSIGHT CANADA

306 ASSISTANT(E)S - TECHNICIEN(N)S EN LABORATOIRE Avec exp pour pharmacie à St-Léonard. Exp. Lab Expert, Galecos ou avec 1 an formation Ecole technique... Temps plein et temps partiel. Bonnes conditions de travail. Bon salaire.

308 GARDÉRIES CHERCHE éducatrice(trice) diplômée(e), formée(e) et qualifiée(e), temps plein. 514-823-7848.

310 BUREAUX À VISITER SALON EMPLOI FORMATION Palais des congrès de Mil., 19 et 20 septembre. Entrée gratuite En collaboration avec INSIGHT CANADA

312 RECHERCHONS agent(e) de telemarketing pour projet bancaire. Avec exp. salaire de base + commissions. Inf.: 1-866-837-0777 ou 514-586-2753 demander M. Gervais.

314 SECURITAIRE avec expérience dans bureau de notaires. Tél. 514-722-4116 poste 222.

316 SECURITAIRE JURIDIQUE d'expérience, bilingue, pour notaire à Verdun. 514-767-5331.

313 INFORMATIQUE À VISITER SALON EMPLOI FORMATION Palais des congrès de Mil., 19 et 20 septembre. Entrée gratuite En collaboration avec INSIGHT CANADA

316 ASSURANCE À VISITER SALON EMPLOI FORMATION Palais des congrès de Mil., 19 et 20 septembre. Entrée gratuite En collaboration avec INSIGHT CANADA

317 SECTEUR AUTOMOBILE À VISITER SALON EMPLOI FORMATION Palais des congrès de Mil., 19 et 20 septembre. Entrée gratuite En collaboration avec INSIGHT CANADA

319 VENTE COMMERCIE À VISITER SALON EMPLOI FORMATION Palais des congrès de Mil., 19 et 20 septembre. Entrée gratuite En collaboration avec INSIGHT CANADA

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT À VISITER SALON EMPLOI FORMATION Palais des congrès de Mil., 19 et 20 septembre. Entrée gratuite En collaboration avec INSIGHT CANADA

329 INDUSTRIE MANUFACTURE À VISITER SALON EMPLOI FORMATION Palais des congrès de Mil., 19 et 20 septembre. Entrée gratuite En collaboration avec INSIGHT CANADA

331 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE À VISITER SALON EMPLOI FORMATION Palais des congrès de Mil., 19 et 20 septembre. Entrée gratuite En collaboration avec INSIGHT CANADA

321 TRANSPORT CAMIONNAGE À VISITER SALON EMPLOI FORMATION Palais des congrès de Mil., 19 et 20 septembre. Entrée gratuite En collaboration avec INSIGHT CANADA

VÉHICULES AUTOMOBILES

501 AUTOMOBILES VOLVO S80 2007 699\$ / mois Paiement initial 8 500 \$\*

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS VENTURE, 98, 58 000km milage certifié, allongé, A1, 1 propro, 4900\$, 514-793-1541.

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES CHEVROLET Colorado À prix compétitif occasionsGMoptimum.com

501 AUTOMOBILES NISSAN Sentra 1.8 2004, 5 vit., 75 000 km, 8995 \$, CITE NISSAN, 514-739-3175.

501 AUTOMOBILES NISSAN Sentra 1.8S 2004, aut., 56 000km, tout équipée 11 995\$ CITE NISSAN, 514-739-3175.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS ACURA Metropolitain 514-362-2872

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES 2 VOITURES SPORT 2006 haut de gamme, tout équipées, impeccables. INFINITI G35 coupé, et VOLVO S60R, respectivement 13 000 km et 30 000 km, 45 000 \$ ch. Particulier, Patrick 514-946-8964.

501 AUTOMOBILES CORVETTE 206, 2006, ext. gris, roues alu, Bose, 8600 km, état neuf. 819-829-1010.

501 AUTOMOBILES DODGE CARAVAN, sport, de luxe, 2002, 4 chaises capitaines, 7 passagers, or, tout équipé, air double, 102 000 km, 8 pneus neufs, 6 450 \$ ou meilleure. 450-443-9825, 514-882-6665

501 AUTOMOBILES NISSAN Sentra 1.8 2004, 5 vit., 75 000 km, 8995 \$, CITE NISSAN, 514-739-3175.

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

605 SPORTS PLEIN AIR PART de golf Le Blainvillier, meilleure offre, frais à payer chaque saison. 450-437-6545.

605 MOTOCYCLETTES BMW R1100 RT 99, gris anthracite, 6 500 km, parfait état. 9800\$ Particulier. 514-944-4144

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS Dernière chance de la saison Procurez vous une Tente-Roulotte FLEETWOOD 2007 ou 08 à des prix de liquidation! 38 ans à votre service ASP DORVAL 514-631-3728 / 1-877-631-3728 www.aetpvc.com

655 MOTOCYCLETTES MOTORISÉ Coachman 2001 24', ch. fermée, couche 6, A-1, alarme. 38 000 \$. 819-563-0085

655 MOTOCYCLETTES WESTFALIA '90 man. 239 000 km. Bien équipé. Bien entretenu. 19 500 \$. 514-389-6365

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

LAVALIFE Là où les gens cliquent Appelez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal. Spécial des nouveaux venus. Prêt achat - 205 pour 80 min. 514-908-0909

406 LIGNES DE RENCONTRES WWW.BILLETSCA.COM

419 BILLETTS SPORT SPECTACLES WWW.BILLETSCA.COM

440 ESCORTES RENCONTRES WWW.VENUSXXX.CA

501 AUTOMOBILES SUBARU Impreza, Forester, 1-877-822-7805

501 AUTOMOBILES SUBARU Impreza 2005, 5 ptes, 33 800 km, aut., a/c, équipée 16 900 \$. 450-667-5233.

501 AUTOMOBILES TOYOTA Solara SE 06, V6, rouge, 30 000 km, toit, tout équipée, 22 500 \$. 514-592-7979.

501 AUTOMOBILES TOYOTA Solara SE 06, V6, rouge, 30 000 km, toit, tout équipée, 22 500 \$. 514-592-7979.

501 AUTOMOBILES TOYOTA Solara SE 06, V6, rouge, 30 000 km, toit, tout équipée, 22 500 \$. 514-592-7979.

501 AUTOMOBILES TOYOTA Solara SE 06, V6, rouge, 30 000 km, toit, tout équipée, 22 500 \$. 514-592-7979.

501 AUTOMOBILES TOYOTA Solara SE 06, V6, rouge, 30 000 km, toit, tout équipée, 22 500 \$. 514-592-7979.

501 AUTOMOBILES TOYOTA Solara SE 06, V6, rouge, 30 000 km, toit, tout équipée, 22 500 \$. 514-592-7979.

501 AUTOMOBILES TOYOTA Solara SE 06, V6, rouge, 30 000 km, toit, tout équipée, 22 500 \$. 514-592-7979.

501 AUTOMOBILES TOYOTA Solara SE 06, V6, rouge, 30 000 km, toit, tout équipée, 22 500 \$. 514-592-7979.

501 AUTOMOBILES TOYOTA Solara SE 06, V6, rouge, 30 000 km, toit, tout équipée, 22 500 \$. 514-592-7979.

501 AUTOMOBILES TOYOTA Solara SE 06, V6, rouge, 30 000 km, toit, tout équipée, 22 500 \$. 514-592-7979.

501 AUTOMOBILES TOYOTA Solara SE 06, V6, rouge, 30 000 km, toit, tout équipée, 22 500 \$. 514-592-7979.

501 AUTOMOBILES TOYOTA Solara SE 06, V6, rouge, 30 000 km, toit, tout équipée, 22 500 \$. 514-592-7979.

501 AUTOMOBILES TOYOTA Solara SE 06, V6, rouge, 30 000 km, toit, tout équipée, 22 500 \$. 514-592-7979.

501 AUTOMOBILES TOYOTA Solara SE 06, V6, rouge, 30 000 km, toit, tout équipée, 22 500 \$. 514-592-7979.

**AVIS LÉGAUX  
APPELS D'OFFRES  
SOUMISSIONS - ENCANS**

**Appel d'offres**

**Montréal**

Service des affaires corporatives  
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier par intérim, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour:

**Catégorie:** Services professionnels  
**Appel d'offres:** 07-10461  
**Descriptif:** Retenir les services professionnels d'une firme en analyse de la valeur pour différents projets de la Ville de Montréal

**Date d'ouverture:** 3 octobre 2007  
**Dépôt de garantie:** aucun  
**Renseignements:** Ghislaine Lachapelle, agente d'approvisionnement 514 872-1858

**Documents:** Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 17 septembre 2007 au Service des affaires corporatives, 9515, rue Saint-Hubert, Montréal (Québec) H2M 1Z4, entre 8h30 et 12h et entre 13h et 16h30, contre un paiement de 50\$, non remboursable.

**Vente du cahier des charges:**  
Téléphone: 514 872-1000  
Télécopieur: 514 872-2519

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque visé à l'ordre de **Ville de Montréal**. Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 17 septembre 2007  
Le greffier par intérim de la Ville  
M<sup>e</sup> Yves Saindon



**DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS**

**INDEX DES DÉCÈS**

- BADRA, Yvette (née Bally)**
- BAZINET, Jacques M.**  
*Laval*
- EMOND (née Lemieux), Cécile**  
*Longueuil*
- GARAUULT (née Leprohon), Lina**  
*Laval*
- LAFLÈCHE, Madeleine (née Bellemare)**  
*McMasterville*
- LECLAIR, Gabrielle (née Riendeau)**  
*Montréal*
- LEFEBVRE, Réal**  
*Montréal*
- MARTIN, Lucile**  
*Montréal*
- MONTPETIT (née Legault), Georgette**  
*Pointe-Claire*
- MONTY (née Boulanger), Mariette**  
*Montréal*
- VALOIS, Simon**  
*Lachute*

*N'oubliez pas de commander votre signet.  
Laissez vos coordonnées au  
514-285-6816  
(un signet par annonce)  
cyberpresse.ca/necrologie*



**BADRA, Yvette (née Bally)  
1920 - 2007**

Le 14 septembre 2007, s'est éteinte, entourée de ses proches, Mme Yvette Bally, épouse de feu Elias Badra.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Magda (feu Pablo Badra), Georges (Dalal Kadé), Riad (Annie Vassel), Zaïm (May Azar) et Rolly (Kamal Chakour); ses 15 petits-enfants et ses 3 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de Antoine, Pierre, Laurette, feu Berthe, feu Jeannette, feu Edma. Elle laisse aussi dans le deuil plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et amis. La famille recevra les condoléances au complexe Urgel Bourgie, 1255, Beaumont, Ville Mont-Royal

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025  
Consultez le registre à sa mémoire  
[www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com)

le lundi 17 septembre 2007 de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu le mardi 18 septembre à 11 h en l'église la Cathédrale St-Sauveur, 10 025, boul. L'Acadie, Montréal, et suivra l'inhumation au cimetière St-Laurent. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Hôpital pour enfants de Montréal seraient grandement appréciés.



**BAZINET, Jacques M.  
1932 - 2007**

Au CSSS Bordeaux-Cartierville, le 14 septembre 2007, à l'âge de 75 ans et après une longue maladie, est décédé sereinement et paisiblement monsieur Jacques M. Bazinet, résident de Laval. Il était retraité depuis juin 1990, après 35 années de loyaux services auprès de la Société Radio-Canada.

Il laisse dans le deuil son épouse Denise Poirier, ses enfants Claire, Julie, Francine, Marie-Andrée ainsi que Philippe (Sue Johnston), son frère Henri-Paul Bazinet (Camille Larocque), sa soeur Marcelle (feu Raymond Boyle), ses petits-enfants Jérémy, Karine, Marc-André, Rachèle, Alexandre, Jérôme, Émile et Alex, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces ainsi que tous ses amis golfeurs. Il rejoindra ainsi son frère Jean-Bernard, p.m.é. et sa soeur Yvette. La famille vous accueillera au Mausolée St-Martin, Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

**Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

Dates et heures: le mardi 18 septembre de 19 h à 22 h, le mercredi 19 septembre à compter de 9 h. Une liturgie de la parole sera célébrée à 11 h.

Sincères remerciements au personnel du CSSS Bordeaux-Cartierville, aile C-3e étage et tout particulièrement à madame Nicole Dagenais et au Dr Rivest. Nous remercions le personnel infirmier et les médecins rattachés au département de néphrologie de l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de la maladie du rein et/ou Fondation Gracia CSSS Bordeaux-Cartierville-Saint-Laurent seraient appréciés.

**ÉMOND (née Lemieux), Cécile  
1925 - 2007**

De Longueuil, le 14 septembre 2007, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Cécile Lemieux, épouse de feu monsieur Henri-Paul Émond. Elle laisse dans le deuil ses filles Louise et Nathalie (Stéphane Kollar), ses petits-fils Vincent, Mathieu et Émile, autres parents et amis. Une liturgie de la Parole en présence des cendres aura lieu le samedi 22 septembre à 14 h 30 en la chapelle de:

**La Maison Darche**  
*Réseau Dignité*  
**505, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil**  
[www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)

La famille recevra les condoléances à la chapelle à compter de 14 heures. La famille tient à remercier tout le personnel de l'unité 1-B du CHSLD René-Lévesque pour les bons soins prodigués.



**GARAUULT (née Leprohon), Lina  
1922 - 2007**

À Laval, le 14 septembre 2007, à l'âge de 85 ans, est décédée Madame Lina Leprohon, épouse de feu Roland Garauult. Elle laisse dans le deuil ses fils Pierre, Louis et Norman, ses petits-fils Alexandre, Mathieu et Guillaume, son arrière-petite-fille Lilianne, ses deux soeurs Lucienne et Annette, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

**Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

le lundi 17 septembre et le mardi 18 septembre de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et le mercredi dès 9 heures. Les funérailles seront célébrées le mercredi 19 septembre à 11 heures en l'église Bon Pasteur (400, Laurier, Laval-des-Rapides), suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.



**LAFLÈCHE, Madeleine (née Bellemare)  
1924 - 2007**

À McMasterville, le 16 septembre 2007, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Madeleine Bellemare, épouse de monsieur Raymond Lafleche. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: France, Denise (Pierre-René Laurin) et Alain (Ann Soucy), ses petits-enfants: Elise, Marie-Line, Marc, Eloi et Léa ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances au:

**Salon funéraire Demers**  
**234, chemin des Patriotes Nord  
Mont St-Hilaire**  
**Téléphone: 450 467-4780**  
**Télécopieur: 450 467-9468**  
**Courriel: [salon.demers@sympatico.ca](mailto:salon.demers@sympatico.ca)**  
le mercredi 19 septembre 2007 dès 11 heures. Une liturgie de la parole suivra à 13 heures. Des dons à Centraide Montréal seraient appréciés.



**LECLAIR, Gabrielle (née Riendeau)  
1916 - 2007**

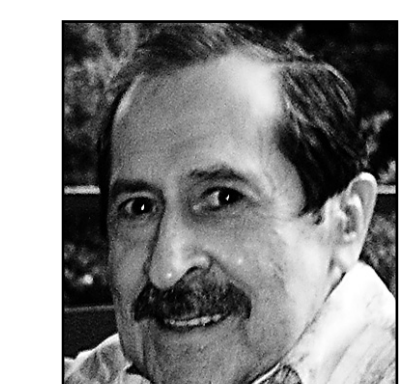
À Montréal, le samedi 15 septembre 2007, est décédée, à l'âge de 90 ans, Mme Gabrielle Riendeau, veuve de M. Raymond Leclair. Elle laisse dans le deuil ses enfants Diane, Michel (Murielle), Jean-Guy (Antoinette), Raymond (Maria-Eléna) et Suzanne, ses douze petits-enfants, ses treize arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis chers. La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER**  
Complexe Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal  
T: 514 727-2847  
[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

le mardi 18 septembre 2007 de 15 à 17 heures et de 19 à 21 heures et le mercredi dès 9 h 30. Une rencontre musicale aura lieu le mercredi 19 septembre 2007 à 10 heures en la chapelle du complexe et de là au cimetière Le Repos St-François d'Assise.

**IN MEMORIAM - 10 ANS  
DIMITRI ABOUD**

Papa, malgré les dix ans écoulés, pas un jour ne se passe sans que nous pensions à toi. Ta bienveillance, ton grand intellect, tes yeux pétillants et ton sourire malicieux. Tu nous manques énormément à maman, mes frères, Gérard, Marie-Ève et Nicolas. Nous t'aimons et nous t'aimerons toujours.  
Repose en paix auprès de tes parents et de tes frères.



**LEFEBVRE, Réal  
1937 - 2007**

À Montréal, le 11 septembre 2007, à l'âge de 70 ans, est décédé Réal Lefebvre, fils de feu Emérentienne Pauzé et de feu Lucien Lefebvre. Il laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Marie Achile) et Hugues-Martin (Marie-Josée Gascon), ses petits-enfants Mathilde, Mallorie et Hubert, Célyne Lachapelle qui l'a accompagné au cours des dernières années, ses soeurs Fernande (Mario Rondeau), Gisèle (feu René Cotton), Huguette (Gilbert Laroche), son ex-épouse Jeannine Deschamps, neveux, nièces ainsi que de nombreux amis. Selon ses dernières volontés, il n'y aura pas d'exposition, la famille recevra les condoléances en présence des cendres le mercredi 19 septembre 2007 à 11 h à l'église Jean-XXIII, située au 7101, avenue de l'Alsace, Anjou, suivi d'un service religieux à 12 h. La famille tient à remercier les médecins et le personnel infirmier des hôpitaux Maisonneuve et particulièrement Santa Cabrini. Au lieu de fleurs, prière de faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital Santa Cabrini. Direction:

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025  
Consultez le registre à sa mémoire  
[www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com)



**MARTIN, Lucile  
1922 - 2007**

À Montréal, le jeudi 13 septembre 2007, est décédée, à l'âge de 85 ans, Mme Lucile Martin. Elle laisse dans le deuil ses trois soeurs, Cécile, Gisèle et Jeannine, sa belle-soeur Cécile ainsi que ses neveux et nièces. La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER**  
Complexe Pie-IX  
10300, boul. Pie-IX  
Montréal-Nord  
T: 514 727-2847  
[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

le samedi 22 septembre 2007 à compter de 10 heures. Les funérailles seront célébrées le même jour à 11 h 30 en la chapelle du complexe. Des dons en sa mémoire à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**MONTPETIT (née Legault), Georgette  
1922 - 2007**

Le 13 septembre 2007, en toute sérénité, est décédée Georgette Legault, épouse de Robert E. Montpetit, c.i.a., c.a., fille de feu J. Armand Legault et feu Agnès Legault de Pointe-Claire (Lakeside). Elle laisse dans le deuil son mari Robert, ses enfants Bertrand et Jean Robert (Suzana Bulhoes), ses petits-enfants Jordan et Kaitlyn ainsi que son beau-frère Lucien Leroux (feu Marielle Leroux), ses belles-soeurs Réjeanne Montpetit (Ernest Hébert), Pierrette Montpetit, Thérèse Laramée (feu Raymond Montpetit), Suzanne Héту (feu Jean-Paul Montpetit), neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Georgette est précédée par ses frères et soeurs: Armandine, Guy, Simone, Marielle, Fernand et Anita. Un service funéraire sera célébré en son honneur à 14 h, le mercredi 19 septembre en l'église St-Joachim, 2, rue Ste-Anne, angle Bord du Lac à Pointe-Claire. La famille recevra les condoléances à l'église dès 13 h. Sincères remerciements au personnel du département oncologie de l'hôpital Lakeshore, notamment au docteur Max Katz et à l'infirmière Kim Jesse. Pour leur soutien indéfectible, nous remercions tous les médecins, infirmières et bénévoles de la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île pour les excellents soins prodigués à Georgette. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île, 265, André Brunet, Kirkland, Qc, H9H 3R4.

**Réseau Dignité**  
[www.honneur-memoires.com](http://www.honneur-memoires.com)



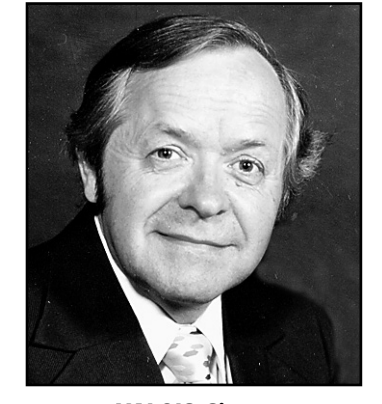
**MONTY (née Boulanger), Mariette  
1912 - 2007**

À Montréal, le 13 septembre 2007, à l'âge de 95 ans, est décédée paisiblement madame Mariette Boulanger Monty, épouse en secondes noces de feu Jean Monty. Elle laisse dans le deuil les enfants de son mari, Louise (Jean Demers), Rodolphe (Francine Lebeau) et Jean C. (Jocelyne Bélanger), ses petits-enfants Marie-Hélène (Tony Bergeron) et Julie Monty-Demers (Jean-Nicolas Germain), Caroline Monty (Walter Scofield), Jean-Sébastien (Karine Labonté) et Pierre-Paul Monty (Julie Landreville) et de nombreux arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi dans le deuil son frère Émilien et sa soeur Rachelle, de Shawinigan, sa belle-soeur Béatrice Monty ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon

**MAGNUS POIRIER**  
Complexe Saint-Laurent  
10526, boul. Saint-Laurent  
Montréal  
T: 514 727-2847  
[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

le dimanche 16 septembre de 17 h à 21 h et le lundi 17 septembre de 9 h à 11 h. Une cérémonie religieuse sera célébrée au même salon funéraire à 11 h.

Un don à la Fondation des maladies mentales 514-529-1000 ou à la Fondation de l'hôpital Ste-Justine 514-345-4710 serait apprécié.

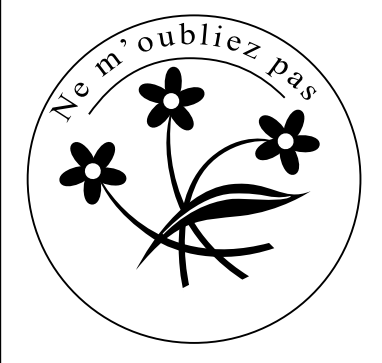


**VALOIS, Simon  
1923 - 2007**

La famille a le regret de vous annoncer le décès de Me Simon Valois, notaire à Lachute, le 9 septembre 2007. Fils de feu Blanche Champagne et de feu Gaëtan Valois, il laisse dans le deuil son épouse Huguette Bélsis, ses deux filles Gaëtane (Jean-Pierre Leduc) et Lucie, sa petite-fille Ariane et de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu en présence des cendres à La Grotte, 250, boul. de la Providence, Lachute, le jeudi 20 septembre 2007 à 14 heures. La famille y accueillera parents et amis à partir de 13 heures. Au lieu de fleurs, des dons aux Franciscains de La Grotte, 250, boul. de la Providence, Lachute, ou aux Dames Auxiliaires Bénévoles du CSSS d'Argenteuil, 145, boul. de la Providence, Lachute (a/s de Madame Florence Lacroix, prés.) seraient appréciés. Direction funéraire:

**Salon Roland Ménard inc.**  
**395, rue Grâce, Lachute**  
**Tél. 450 562-4114**  
**Télec. 450 562-1120**  
**Courriel: [philipmenard@sympatico.ca](mailto:philipmenard@sympatico.ca)**

**L'aide  
d'aujourd'hui.  
L'espoir  
de demain.**



Présentement au Canada, une personne sur 13, de plus de 65 ans, est atteinte de la maladie d'Alzheimer et de démences connexes\*. Pour plus d'information, communiquez avec votre Société Alzheimer locale ou visitez notre site Web au [www.alzheimer.ca](http://www.alzheimer.ca)

**Société Alzheimer**  
\* Étude sur la santé et le vieillissement au Canada

**Vous souhaitez un  
REVENU  
ADDITIONNEL ?  
CAMELOTS  
DEMANDÉS**

**pour la livraison  
à domicile**

**LA PRESSE**

- Avec voiture.
- Avec ou sans expérience.
- Ponctuel et matinal.
- Rémunération intéressante.

Bienvenue aux étudiants et aux retraités

**Dans les secteurs suivants:**

- SAINT-LAMBERT
- VIEUX-LONGUEUIL
- VILLE LEMOYNE
- SAINT-HUBERT

Responsabilités:

- Livraison de *La Presse* devant être effectuée avant 6h30 le matin, du lundi au vendredi, et avant 8h, le week-end.

Pour joindre l'entrepreneur de votre région:

**M. Normand Rioux**  
**450-649-8174**  
**[nrioux@lapresse.ca](mailto:nrioux@lapresse.ca)**

**Vous souhaitez un  
REVENU  
ADDITIONNEL ?  
CAMELOTS  
DEMANDÉS**

**pour la livraison  
à domicile**

**LA PRESSE**

- Avec ou sans voiture.
- Avec ou sans expérience.
- Ponctuel et matinal.
- Rémunération intéressante.

Bienvenue aux étudiants et aux retraités

**Dans les secteurs suivants:**

- COLLECTIVITÉ NOUVELLE (LONGUEUIL)
- BOUCHERVILLE

Responsabilités:

- Livraison de *La Presse* devant être effectuée avant 6h30 le matin, du lundi au vendredi, et avant 8h, le week-end.

Pour joindre l'entrepreneur de votre région:

**M. Douli A. Rizkalla**  
**514-798-6421**  
**[drizkall@lapresse.ca](mailto:drizkall@lapresse.ca)**